

	Leuchten Teil 2: Besondere Anforderungen Hauptabschnitt Zweiundzwanzig: Leuchten für Notbeleuchtung (IEC 598-2-22:1990, modifiziert) Deutsche Fassung EN 60598-2-22:1990	DIN VDE 0711 Teil 222
Diese Norm enthält die Deutsche Fassung der Europäischen Norm EN 60598-2-22 Diese auch vom Vorstand des Verbandes Deutscher Elektrotechniker (VDE) e.V. genehmigte Norm ist damit zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist unter obenstehender Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden. Luminaires; Part 2: Particular requirements; Section Twenty-two; Luminaires for emergency lighting (IEC 598-2-22:1990, modified); German version EN 60598-2-22:1990 Luminaires; Deuxième Partie: Règles particulières; Section vingt-deux – Luminaires pour éclairage de secours (CEI 598-2-22:1990, modifiée); Version allemande EN 60598-2-22:1990 Die Europäische Norm EN 60598-2-22:1990 hat den Status einer Deutschen Norm. Beginn der Gültigkeit Diese Norm (VDE-Bestimmung) gilt ab 1. August 1992. Für Leuchten für Notbeleuchtung, die vor dem 01. 09. 1992 VDE 0710 Teil 1/03.69 entsprochen haben, wie durch den Hersteller oder durch eine Zertifizierungsstelle nachgewiesen, dürfen die Festlegungen dieser jeweils ersetzten Norm für die Fertigung bis 01. 09. 1997 noch weiter angewendet werden. Norm-Inhalt war veröffentlicht als Entwurf DIN VDE 0711 Teil 200/09.86 und Entwurf DIN VDE 0711 Teil 222/09.88. Teilweise Ersatz für VDE 0710 Teil 1/03.69 Siehe jedoch Übergangsfrist! Fortsetzung Seite 2 und 3 und 15 Seiten EN-Norm Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE) Normenausschuß Lichttechnik (FNL) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.		

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 521.4 „Leuchten“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE), von dem die autorisierte Übersetzung ausgearbeitet wurde.

Die gemeinsamen CENELEC-Abänderungen wurden eingearbeitet und sind am linken Rand mit einem senkrechten Strich gekennzeichnet. Dabei wurden auch die Verweise von IEC-Publikationen auf entsprechende Europäische Normen bzw. Harmonisierungsdokumente umgestellt, soweit vorhanden.

Anhang A ist normativ.

Für die im Inhalt zitierten Europäischen und internationalen Normen wird im folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

IEC-Publikation	EN/HD	Ausgabedatum der EN/HD	Deutsche Norm
IEC 79	—		Reihe DIN VDE 0170/0171
IEC 81	EN 60 081	1989-12-15	DIN EN 60 081/12.89
IEC 155 (mod)	EN 60 155	1989-06-20	DIN VDE 0712 Teil 101/03.90
IEC 598-1 (mod)	EN 60 598-1	Gleitend, letzte Ausgabe	DIN VDE 0711 Teil 1/09.91
IEC 742 (mod)	EN 60 742	1989-01-13	DIN VDE 0551 Teil 1/09.89
IEC 920	EN 60 920	April 1991	E DIN VDE 0712 Teil 10/02.87 und Teil 10 A1/10.89
IEC 924	EN 60 924	Februar 1991	E DIN VDE 0712 Teil 20/03.87
IEC 925	EN 60 925	Februar 1991	E DIN VDE 0712 Teil 21/05.87
Publikation CIE 24	—		—

Zitierte Normen

— in der Deutschen Fassung:

Siehe Anhang ZA.

— in nationalen Zusätzen:

DIN EN 60081	Röhrenförmige Leuchtstofflampen für allgemeine Beleuchtungszwecke [IEC 81 (1984) 4. Ausgabe einschließlich Änderung 1 (1987) und Änderung 2 (1988)]; Deutsche Fassung EN 60081:1989
Normen der Reihe DIN VDE 0170/0171	Elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche
DIN VDE 0551 Teil 1	Trenntransformatoren und Sicherheitstransformatoren; Anforderungen [IEC 742 (1983 – 1. Ausgabe, modifiziert)]; Deutsche Fassung EN 60598-1:1989
DIN VDE 0711 Teil 1	Leuchten; Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen [IEC 598-1 (1986) – 2. Ausgabe und Änderung 1 (1988), modifiziert)]; Deutsche Fassung EN 60598-1:1989
DIN VDE 0712 Teil 10 (z.Z. Entwurf)	Entladungslampenzubehör, Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen; Allgemeine und Sicherheits-Anforderungen; Identisch mit IEC 34C(CO)147
DIN VDE 0712 Teil 20 (z.Z. Entwurf)	Entladungslampenzubehör; gleichstromversorgte elektronische Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen; Allgemeine und Sicherheits-Anforderungen; Identisch mit IEC 34C(CO)142
DIN VDE 0712 Teil 21 (z.Z. Entwurf)	Entladungslampenzubehör; gleichstromversorgte elektronische Vorschaltgeräte für röhrenförmige Leuchtstofflampen; Anforderungen an die Arbeitsweise; Identisch mit IEC 34C(CO)146
DIN VDE 0712 Teil 101	Starter für röhrenförmige Leuchtstofflampen [IEC 155 (1983) – 3. Ausgabe und Änderung 1 (1987) modifiziert]; Deutsche Fassung EN 60155:1989

Frühere Ausgaben

VDE 0710 Teil 1:03.69, 01.59, 07.43

Änderungen

Gegenüber VDE 0710 Teil 1/03.69 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 60598-2-22 übernommen.

Internationale Patentklassifikation

G 01 J

G 01 M 18/00

H 01 R 33/02

H 05 B 37/03

Zurückgezogen: 1999-04

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

EN 60598-2-22

Juli 1990

DK: 628.978.6:621.32

Deskriptoren: Elektrisches Zubehör, Notbeleuchtung, Leuchte, besondere Anforderung

Deutsche Fassung

Leuchten

Teil 2: Besondere Anforderungen
Hauptabschnitt Zweiundzwanzig: Leuchten für Notbeleuchtung
(IEC 598-2-22:1990), modifiziert

Luminaires;
Part 2: Particular requirements;
Section Twenty-two: Luminaires
for emergency lighting
(IEC 598-2-22:1990, modified)

Luminaires;
Deuxième partie: Règles particulières;
Section vingt-deux: Luminaires pour
éclairage de secours
(CEI 598-2-22:1990, modifiée)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 1990-03-05 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR ELEKTROTECHNISCHE NORMUNG
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Électrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel

Entstehungsgeschichte

Das CENELEC-Fragenbogenverfahren zur unveränderten Annahme der IEC 598-2-22:1990 ergab, daß für die Annahme als Europäische Norm (EN) einige gemeinsame Abänderungen notwendig waren. Das Bezugsdokument wurde danach den CENELEC-Mitgliedern zur formellen Abstimmung vorgelegt und von CENELEC genehmigt.

Technischer Text

Der Text der Internationalen Norm IEC 598-2-22:1990, modifiziert, wurde von allen CENELEC-Mitgliedern mit Ausnahme von Schweden am 5. März 1990 als Europäische Norm genehmigt und ratifiziert.

Anhänge, die als „normativ“ bezeichnet sind, gehören zum Norminhalt.

Anhänge, die als „informativ“ bezeichnet sind, enthalten nur Informationen.

In dieser Europäischen Norm sind Anhänge ZA und ZB normativ und ZC und ZD informativ.

Die folgenden Daten wurden festgesetzt:

- | | | |
|--|--------|------------|
| – Datum der Ankündigung | (doa): | 01.09.1990 |
| – Datum der spätesten Veröffentlichung | (dop): | 01.09.1991 |
| – Datum der Zurückziehung einer
entgegenstehenden nationalen Norm | (dow): | 01.09.1992 |

Für Erzeugnisse, die vor dem 01. 09. 1992 der einschlägigen nationalen Norm entsprochen haben, wie durch den Hersteller oder durch eine Zertifizierungsstelle nachgewiesen, darf diese vorhergehende Norm für die Fertigung bis 01. 09. 1997 noch weiter angewendet werden.